

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Nederland heeft haar miss Beat. In de landelijke finale van de miss Beat-verkiezing die gehouden werd in de circusresidentie Toni Bolini in Soesterberg veroverde de 16-jarige Michelle Schiro uit Wassenaar de eer door haar begeerde titel.

## Kinderleed in Vietnam

NEW ORK (AFP) — Sinds 1961 zijn in Vietnam 230.000 kinderen ten gevolge van oorlogshandelingen omgekomen, ongeveer 750.000 werden gewond, vermist of liepen door napalm brandwonden op, duizenden sterven aan ondervoeding, infectieziekten en onvolledige behandeling in overbelaste ziekenhuizen waar soms het meest noodzakelijke instrumentarium ontbreekt. Meer dan 10.000 weesjes lijden gebrek, duizenden kinderen sterven in vluchtelingenkampen aan tuberculose en tyfus, duizenden zwerven bedelend door de steden. Kinderen van tien jaar geven zich al over aan prostitutie. In bepaalde gebieden doet de helft van de bevolking elke maand een zelfmoordpoging.

Daar blijkt uit een verslag van William Pepper, directeur van het centrum voor studie en onderzoek van het Mercy College, een rooms-katholieke instelling in de staat New York, dat hij heeft uitgebracht van zijn onderzoek dat hij zes weken lang in het voorjaar van dit jaar in Zuid-Vietnam heeft verricht.

Het document van Pepper is gepubliceerd in het maandblad Ramparts en is verlicht met vreselijke foto's van verminkte kinderen. Volgens Pepper bestaat 70 procent van de slachtoffers van napalm-aanvallen uit kinderen. Soms worden zonder dwingend noodzaak amputaties verricht om de doorstroming te bevorderen, zegt hij.

Aan mensen die ervan verdacht worden tegen de regering te zijn worden geen geld en medicijnen verstrekt, het werk van "terre des hommes" wordt uit politieke overwegingen bemoeilijkt, zegt Pepper. Eind 1965 vroeg deze organisatie aan Washington Zuid-Vietnamese kinderen voor behandeling naar Europese ziekenhuizen te mogen overbrengen; dit werd geweigerd.

Op eigen kosten verzorgde de organisatie de overbrenging van 32 Zuid-Vietnamese naar Zwitserland. Toen deze organisatie een tweede reis wilde verzorgen bleek een van de kinderen oorlogsslachtoffer te zijn. "Terre des hommes" meent dat Saigon en Washington de verminkte kinderen voor het oog van de wereld verborgen willen houden.

Het tijdschrift Ramparts heeft het document en de foto's in handen gesteld van de directeur van UNICEF (het V.N.-kinderfonds), Henry Labouisse, en hem dringend verzocht ter plaatse een onderzoek te doen instellen.

## Sovjet - ruimteschip opnieuw naar maan

### Reddingsvaartuig V. S. in heelal zoek geraakt

MOSKOU (TASS) — De Russen hebben gisteren een ruimtevaartuig gelanceerd in de richting van de maan. Met dit automatische station, „Loena 13" wil men een na-

### Paniek in Spaanse fabriek

MADRID (AFP) — Dinsdag zijn in een kunststofabriek in Villaverde, een wijk in Madrid, 170 mensen licht gewond of niet levensgevaarlijk verzwaard door gasdampen. Tijdens het overpompen van stikstofproducten uit een tankwagen brak een ventiel, waardoor de zware dampen de fabriek in stroomden. De arbeiders werden door paniek gegrepen, velen sprongen door de ruiten de straat op.

### Eerst moorden dan huilen

DARMSTADT (DPA) — In het proces tegen acht voormalige leden van de nazi „Sicherheitsdienst", die beschuldigd worden van moord op 40.000 Joden tussen 1941 en 1943 in het Poolse district Kolomea, heeft de rechtbank in Darmstadt besloten, de behandeling van de zaak tegen de 74-jarige hoofdverdachte Herbert Haertel stop te zetten. De gewezen „SS-Hauptsturmführer" was alleen al 17.000 moorden ten laste werden gelegd, mocht naar huis gaan omdat hij niet in staat werd geacht nog langer verhoord te worden. Hij heeft oriëntiehalf jaar in voorarrest doorgebracht.

### Akkoord over Franse troepen in Duitsland

BONN (DPA) — West-Duitsland en Frankrijk hebben gisteren door middel van een officiële briefwisseling de nieuwe status van de Franse troepen in de bondsrepubliek bevestigd. De 60.000 Franse militairen blijven er zolang de bondsregering dat wenst. Een nieuwe regeling werd noodzakelijk toen Frankrijk de militaire integratie in NAVO-verband vaarwel zei.



● Mevrouw Jacqueline Kennedy heeft de rechter verzocht de publicatie tegen te houden van het boek "Death of a President" van William Manchester over de moord op president Kennedy. Mevr. Kennedy hier met haar advocaat Simon H. Rifkind (rechts) en Richard Goodwin, die een assistent was van president Kennedy, op weg naar tijdschriftverteenwoordigers in Wall Street.



● De thans 67-jarige en doodzieke ex-koning van Saoedi-Arabië, IBN SAOED, is uit Athene in het Shepherd hotel in Cairo aangekomen waar hij voor zichzelf en zijn familie 50 kamers had besproken. Wegens zijn slechte gezondheid wenste de ex-norst naar Cairo te verhuizen en zal in het hotel blijven wonen totdat hij een geschikt paleis heeft gevonden.

## Hebzuucht werd hun te machtig

DONCASTER (RTR) — Op een of andere wijze werd de geest van het kerstfeest niet vaardig over de zeshonderd moeders, die hun spruiten naar een kinderpартij in het Britse Doncaster verzegelden. Er lag een berg van tweeduizend pakjes, met de namen van de kinderen op elk geschenk. Alles verliep vreedzaam, tot iemand aankondigde, dat men thans tot uitreiking van de pakjes zou overgaan. Enkele moeders konden hun begeerte niet meer baas en snelden naar de stapel om daarin te grabbelen. De andere moeders, die vreesden niet aan hun trekken te komen, vlogen ook op de pakjes af. Het leken wel beesten. Ik vreesde, dat de kinderen onder de voet gelopen zouden worden. Ik zal zeker nooit meer een volgend feest geven, zei een van de organisatoren.

## Fokker F 27 Friendship in verlengde versie

LUXEMBURG (ANP) — De Luxemburgse luchtvaartmaatschappij Luxair heeft bij de koninklijke Nederlandse vliegtuigenfabriek Fokker n.v. twee "F-27 Friendship" verkeersvliegtuigen besteld, waarvan een in de verlengde versie. Dit nieuwe type is 1,50 meter langer dan de normale "F-27" en biedt plaats aan 52, eventueel ook tot breiden tot 56-passagiers. In de normale uitvoering kunnen 40 tot 44 passagiers worden vervoerd.

Door deze nieuwe bestelling is het totaal aantal verkochte F-27 Friendship's gestegen tot 407. Hiervan werden er 229, bij de Fokkerfabrieken in Nederland besteld en 178 bij de licentiehouder van Fokker in de Verenigde Staten, de Fairchild Hiller Corporation.

## ACTIE HOUDT AAN TEGEN SOEKARNO

Binnenkort beslissing over lot president

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische staatshef hebben in een gemeenschappelijke verklaring gewaarschuwd, dat zij ledere actie zullen neerslaan die in strijd is met de wet. In Djakarta patrouilleren pantserswagens en legereenheden bewaken het paleis van Soekarno met het oog op eventuele nieuwe betogingen tegen het staatshoofd. Gisteren hielden studenten een demonstratie waarbij zij eisten dat Soekarno aftreedt en zich verantwoordt voor zijn aandeel in de mislukte staatsgreep van vorig jaar. In de avond werd in Djakarta een student doodgeschoten.

Er zijn aanwijzingen dat er binnenkort zal worden beslist over de toekomst van president Soekarno. Men acht het niet onmogelijk dat het volkscongres op korte termijn bijeenkomt om de rol van de president in de gebeurtenissen van vorig jaar te onderzoeken. De minister van buitenlandse zaken, Malik, deed in het begin van deze week deze suggestie en hij zou gisteren de kwestie in het presidium van het kabinet hebben besproken.

Een bijeenkomst in Soekarno's paleis van vrouwenorganisaties ter gelegenheid van moederdag is vandaag niet doorgegaan. De bijeenkomst was georganiseerd door de vrouwenbond van de linkse nationalistische partij PNI. Andere organisaties, waaronder het actiefront van Indonesische vrouwen en de bond van vrouwen van legerofficieren, hadden al laten weten dat zij niet zouden komen. Soekarno zou de dames hebben toegesproken.

## Jongens lokaliseren Sovjet-lanceerbasis

KETTERING (RTR) — Een groep leerlingen van een gymnasium in Kettering (Engeland) heeft een Russische lanceerbasis gelokaliseerd met een radio installatie die zij van hun leraar hadden geleend. De jongens, die sedert 1959 naar de signalen van Russische satellieten luisterden, ontdekten dit jaar veranderingen in de banen van de ruimtevoertuigen waaruit bleek dat zij niet konden zijn gelanceerd vanaf de bekende bases in het zuiden van de republiek Kazakstan. De jongelui voerden een computer met hun gegevens, welke installatie vaststelde dat de lanceerbasis zich vrees bij de poolcirkel in het gebied van Archangel moet bevinden.

De Daily Mirror schrijft dat Amerikaanse deskundigen, die op de ontdekking van de scholieren waren getuigd, geloven dat het een ontwikkelingscentrum voor Russische anti-ballistische raketten zou kunnen zijn.

Commentaar van de leraar: „Niemand zag de betekenis van de nieuwe lanceringen tot we de gegevens in een computer stopten."

## Kosygin in Turkije

ANKARA (TASS) — De Sovjet-russische premier Kosygin is gisteren in Ankara aangekomen voor een officieel bezoek aan Turkije. Hij wordt vergezeld door de eerste-ministers van de Sovjet-republieken Oekraïne en Kazakstan en onder-minister van buitenlandse zaken Koeznetsov.

## Bevrijdingsfront boet in Vietnam aan macht in

### Hanoi genoopt tot directer ingrijpen

SAIGON (RTR) — Het Zuid-Vietnamese bevrijdingsfront, dat nu zes jaar bestaat, heeft volgens deskundigen in Saigon op militair gebied minder te vertellen gekregen. De militaire leiding van de Vietcong.

In de eerste plaats is de „revolutionaire volkspartij", de partij van de Zuid-Vietnamese communisten, in het afgelopen jaar een overheersende positie gaan innemen onder de tegenstanders van de Amerikanen en de regering in Saigon. Deze partij zou haar rechtlijnen rechtstreeks van Hanoi krijgen. Dan zou het toezicht op de „communistiche" strijdkrachten in Zuid-Vietnam in handen zijn gekomen van generaal Ngoen Thi Thanh, een vooraanstaand lid van het politiebureau van de Noord-Vietnamese communistische partij.

De generaal, die in Zuid-Vietnam is, zou het opperbevel van de guerrillastrijders van de Vietcong en de Noord-Vietnamese troepen aan zich getrokken hebben.

Men neemt aan dat de generaal destijds naar het zuiden is gestuurd in verband met de al in 1965 door de Vietcong verwachte ineenstorting van de tegenstander. Maar die verwachting is de bodem ingeslagen door de snelle versterking, reorganisatie en concentratie van de Amerikaanse strijdkrachten. Hierdoor zijn de leiders van het bevrijdingsfront, die de tactiek van de guerrillastrijders uitspielden, gedwongen hun denkbeelden te herzien.

## Lord Thomson neemt The Times over

LONDEN (RTR) — Minister van handel Douglas Jay heeft in het Lagerhuis meegedeeld dat de monopoliecommissie geen bezwaar heeft tegen het overnemen van het 181 jaar oude blad „The Times" door de uit Canada geboortige pers- en tv-magnaat lord Thomson. De transactie wordt niet strijdig met het openbaar belang geacht.

Thomson heeft verzekerd dat het blad blijft bestaan „als een goed", in sommige opzichten verbeterde krant.

De 73 jarige Thomson bezit meer dan honderd kranten en honderd tv-stations. Hij is al lang bezig zich een Brits landelijk dagblad te verwerven. Het Britse weekblad Sunday Times is al van hem.

## Lezing van gouverneur voor NAGA

WILLEMSTAD — Gisteravond hield het Nederlands Antilliaanse Genootschap van Academie in het paviljoen te Rust & Burgh zijn maandelijkse lezing waarbij als gast spreker optrad gouverneur mr. N. Debot. Het onderwerp van de lezing was „Het polylinguale karakter van de Antilliaanse samenleving".

Onder meer vertelde de gouverneur hierbij de ongeveer zeventig aanwezigen over het ontstaan, de ontwikkeling en de toekomst van het Papiaments. Onder degenen die acte van presence gaven, waren ir. en mevr. K. Swart en de heer R. S. Anderson. Ir. G. R. Wawoe, secretaris van de NAGA, leidde de gouverneur in. Hij bood de hoge gast na afloop van de lezing een aandenken aan de bijeenkomst aan, hetgeen bestond uit een boek over kunst: Honderd kostbaarheden.

Nadat om half tien een pauze van ongeveer een kwartier was gehouden, hadden de aanwezigen de gelegenheid om de gouverneur over het voorgaande vragen te stellen. Hier- van werd zo gretig gebruik gemaakt, dat de bijeenkomst tot half twaalf duurde.

## Euratom na de fusie

BRUSSEL (ANP) — Na de fusie der EEG-commissie, Euratom commissie en hoge autoriteit der EGKS zal een Europees commissariaat voor de kernenergie moeten worden opgericht, dat ressorteert onder de executieve, zo meent de commissie voor onderzoek en cultuur van het Europees parlement.







# OORZAAK INCIDENT IN ONDERZOEK

## Franse vlag wapperde op politiepost Saba

WILLEMSTAD. — Ongeveer tien dagen geleden heeft de Franse vlag gewapperd boven de politiepost op de Windwardside op Saba; dit heeft enige ongerustheid veroorzaakt in verband met het feit, dat ongeveer honderd jaar geleden de Fransen trachtten Saba te veroveren, doch toen met steun door de bevolking zijn weggejaagd.

De oorzaak van het hien van de Franse vlag, thans in 1966, ligt in de economische overheersing van het eiland Saba door een luchtvaartmaatschappij, waarvan de directie bestaat uit Fransen (piloten ook) en het feit dat op het ogenblik het gouvernement om zijn politieke vrienden te vreden te stellen een Franse maatschappij een politiewoning laat bouwen, zomede een politiepost en de trappen naar de top van Mount Scener.

### Schroeven zoek

De „Franse“ luchtvaartmaatschappij, genaamd Windward Island Airways n.v., heeft vijftien dezer diensten op Saba met de Dornier hervat. Zoals men weet is dit vliegtuig enige tijd geleden beschadigd te Sint Eustatius bij een landing in een hevige regenbui. Dit vliegtuig was het enige, dat in staat was de dienst op Saba te onderhouden; nadat de benodigde onderdelen uit Duitsland waren gekomen, zou het vliegtuig de dienst weer hebben kunnen hervatten, ware het niet, dat enkele schroeven zoek waren. Merkwijldig genoeg kwamen die schroeven te voorschijn toen het bestuurscollege van de Bovenwindse eilanden afdeling Saba weigerde een voorschot over de subsidie (f. 1250 per maand) te betalen, tenzij de diensten werkelijk hervat worden. De diensten zijn nu hervat, maar het voorschot is er nog niet, want Saba voert weinig voor de Franse overheersing die de duurste luchtlijn ter wereld heeft gecreëerd Sint Maarten-Saba retour vijftien dollar voor een afstand van ongeveer 54 zeemijlen.

Wij hebben vernomen, dat op last van de regering een onderzoek wordt ingesteld naar het vlagincident. Vraag: zou het niet verstandiger zijn een onderzoek in te stellen naar de goedheid van de aannemer of is dat even pijnlijk als Bon Bini, waarover niets meer gehoord wordt.

### Voetballer van 't jaar

PRAAG (ANP) — Josef Masopust, de aanvoerder van de Tsjechische kampioen Dukla Praag, is dinsdag in Praag tot de beste Tsjechische voetballer van 1966 gekozen. Op de tweede plaats van deze verkiezing, georganiseerd door het sportblad „Stadion“, eindigde Ivo Viktor, eveneens een speler van Dukla Praag, de tegenstander van Ajax in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Jan Poulislar van Slovan Bratislava, die vorig jaar de eerste plaats voor zich opeiste, werd nu derde.

Masopust, die in februari 36 jaar wordt, heeft reeds 63 maal in het Tsjechische nationale elftal gespeeld. Hij maakte deel uit van de ploeg, die tijdens het wereldkampioenschap in Chili tweede werd. In datzelfde jaar werd hij uitgeroepen tot de beste voetballer van Europa.

### Nieuwe trainer Russisch elftal

MOSKOU (ANP) — De Russische voetbalbond heeft Michael Jakovsjin aangesteld als trainer van het nationale elftal. Jakovsjin volgt Nikolai Morozov, die vorige week zijn ontslag had aangeboden, op.



• Leerlingen van het Peter Stuyvesant College beschadigen met veel verf en verva de wanden van de beachclub Curaçao Go Go, welke maandagmiddag aan het Pietermaaplein wordt geopend. Twee beelden zullen het bestaan van de beachclub inluiden. Als het zover is, ziet Curaçao Go Go er kinky uit,

### Deel van Curacao zonder water

WILLEMSTAD. — Gisteravond brak een waterleidingsbuis nabij de water- en energiefabriek te Mundo Nobo, waardoor een groot deel van Curacao zonder water kwam te zitten. De hele nacht is met man en macht doorgewerkt om de buis te repareren. Vanmorgen was de toestand weer normaal.



### KETTINGBOTSING

WILLEMSTAD. — Ter hoogte van Rio Canario vond gistermorgen rond elf uur op de Schottegatweg-noord een kettingaanrijding plaats, waarbij drie personenwagens waren betrokken. De bestuurder van de achterste auto verklaarde, dat de voertrein niet functioneerde, waarbij hij niet tijdig tot stilstand had kunnen komen achter het voor hem gestopte voertuig. De auto werd voor technisch onderzoek aan de wachter te Rio Canario geplaatst. De schade bedroeg vijfhonderd gulden.

### Door rem getrap

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een kleine autobus trapte gistermorgen op de Dampelstraat door de rem heen, waardoor er een botsing ontstond met een andere autobus. De bestuurder van de aangereden auto klaagde over pijn in de nek en moest zich onder behandeling van de dokter stellen. De schade was vijfhonderd gulden.

### Verkeersgewonde naar ziekenhuis

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een personenwagen kreeg gisteravond bij een verkeersongeluk een diepe wond aan de linkerslaap en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Het ongeval voltrok zich in de Pater Polesstraat. Een stationwagen was naar links afgeslagen toen de personenauto reeds dicht was genaderd. De materiële schade bedroeg vierduizend gulden.

### Geen voorrang

WILLEMSTAD. — Het niet verlenen van voorrang was de oorzaak van een aanrijding gistermorgen tussen een vrachtauto en een personenwagen op de Schottegatweg-west. Een materiële schade van vijfhonderd gulden werd hierbij aangerekend.

### Negenjarige aangehouden

WILLEMSTAD. — Een negenjarige jongen werd gisteren door de kinder- en zedenpolitie aangehouden in verband met enkele kleine diefstallen. Hij werd na strenge onderhouding aan zijn ouders overgegeven.



• In hotel Curaçao Intercontinental had een delegatie van de vereniging bedrijfsleven Curaçao gisterochtend een ontmoeting met de heer Lars Zarelius, secretaris van de afdeling marktonderzoek van een particuliere vereniging van Zweedse export-fabrikanten. De heer Zarelius, die een reis had gemaakt naar zuidoost-Azië, Australië en de Zuidzee eilanden legde hier de eerste contacten voor de komst van een Zweedse handelsmissie in 1968.

• Vnr de heer H.J. Janssen, adviseur van de vereniging bedrijfsleven Curaçao, drs. H.J. Sprock, voorzitter van de vereniging, de heer Lars Zarelius en de heer Henry Maduro, vertegenwoordiger van het Zweedse consulaat.

## Weer stroom uitgevallen

WILLEMSTAD. — Voor de tweede maal in korte tijd heeft een storing in de centrale van de dienst water- en energieproductie te Mundo Nobo heel Curacao zonder elektrische stroom gezet. Ook bij de storing van gisteravond werd het ongemak voor de verbruikers zoveel mogelijk beperkt door snel en doeltreffend ingrijpen. Op een enkele uitzondering na brandde een uur na het begin van de storing overal weer het licht.

Door een ketelstoring viel een turbine van zes megawatt uit. De centrale raakte daardoor overbelast, waarna automatisch de verbinding met de OGE werd verbroken. Overdag zijn er twee pieken waar te nemen in het elektriciteitsverbruik: 's middags om drie uur en 's avonds om acht uur. Gistermiddag om vijf uur was de centrale nog zo zwaar belast dat de turbine uitviel, waarna de andere turbines de vraag niet meer konden verwerken.

### Zilveren jubileum bij American Bakery

WILLEMSTAD. — Morgen is het precies vijftienvig jaar geleden, dat mevrouw Gloria Hoyer-Lourens — toen nog Gloria Lourens — in allerijl van huis werd gehaald om bij te spragen in de American Bakery. De eigenaar van de zaak, de heer Dick Capriles jr had kort tevoren (op 15 december 1941) een motorongeluk gehad en door allerlei omstandigheden was voor de hele bakkerij op dat ogenblik maar één winkelier-frouw beschikbaar.

Gloria kwam, help en... bleef. Momenteel is zij een der rechterhanden van de heer Capriles. Haar taak is zeer veelomvattend geworden. Zij behandelt een groot deel van de administratie, betaalt lonen en salarissen uit aan de negentig werknemers in het bedrijf, enz., enz. In deze kwart eeuw verwisselde mevrouw Gloria Lourens haar burgerlijke status voor die van mevrouw Gloria Hoyer-Lourens.

De drukte voor de feestdagen laat het niet toe, dat er op de dag zelf aandacht wordt geschonken aan dit jubileum. Na de kerstdagen, op 28 december, zal het heugelijke feit worden gevierd, tezamen met het achteenzestigjarig bestaan van de American Bakery, die in 1898 werd opgericht door de vader van de huidige eigenaar.

### Receptie bij de huwelijk Margriet

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het huwelijk van prinses Margriet met de heer mr Pieter van Vollenhoven op dinsdag 10 januari 1967 zal door de gouverneur en mevrouw E. Debrót-Reed van des avonds half negen tot half elf ten gouvernementshuize een openbare receptie worden gegeven.

## Bevredigende gang van zaken bij HBU

### Rente in Nederland bereikt hoogtepunt

AMSTERDAM (ANP) — De gang van zaken in het eerste kwartaal van het lopende boekjaar acht het bestuur van de Hollandische Bank-Unie bevredigend. De resultaten liggen zelfs nog wat hoger dan in het eerste kwartaal van het afgelopen boekjaar. Ook de ontwikkeling van het Nederlandse gedeelte der HBU is zeer tevredenstellend, aldus werd van bestuurszijde desgevraagd meegedeeld in de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders. Aandeelhouders spraken hun voldoening uit over de door de HBU in het boekjaar 1965/66 behaalde resultaten.

Het bestuur van de HBU gelooft dat de rente in Nederland thans haar hoogtepunt heeft bereikt en wellicht een lichte neiging tot dalen vertoont, zoals wel gebleken is uit de geweldige belangstelling voor de nieuwe 7 pet staatslening. Het is niet uitgesloten dat een renteverlaging een gunstige invloed kan hebben op de conjunctuur. Als het geld goedkoper wordt zullen de ondernemers wat meer willen doen, maar veel valt daarover thans nog niet te zeggen. Zijn de resultaten van de HBU in het afgelopen boekjaar door de hoge

rentestand beïnvloed? aldus een vraag van een aandeelhouder in de vergadering. Dit is, volgens het bestuur, nauwelijks het geval geweest, want de bank moet ook rente betalen, en de kosten plegen nu eenmaal eerder te stijgen dan de inkomsten, zoals ook in de huishouding het geval is. Van enige invloed van reële betekenis op de gang van zaken der bank kan dus niet worden gesproken. In 1966 heeft het Nederlandse bedrijfsleven slechts voor ca. Nf 500 mln een beroep gedaan op de kapitaalmarkt. In 1967 zal de overheid een waarschijnlijk minder sterk gegadigde zijn, zodat meer ruimte op de kapitaalmarkt restert voor het bedrijfsleven. Het zal echter van de conjunctuur afhangen, of daarvan gebruik wordt gemaakt.

### Zeeman door steen gewond

WILLEMSTAD. — In de buurt van Hato werd gisteravond een Noorse zeeman aan het hoofd en de rechterstomper gewond met een steen. De geboude tijdens een ruzie die hij met een onbekend man had. De zeeman kon na behandeling door een arts heengaan.

### Verdachte man waart rond bij perceel

WILLEMSTAD. — Bij een perceel te Mahai hield een man zich vanochtend onrustig op en op de daante wijze op. De politie werd geroepen en een politieagent de siradings er naar toe reed. Daar hield men de bij de rechterstomper verblijvende man A. aan, die geen verklaring kon geven van de reden waarom hij zich op het perceel ophield. Hij werd ingesloten, terwijl de zaak verder wordt onderzocht.

### PORTEMONNAIE GESTOLEN

WILLEMSTAD. — Een vrouw bemerkte gistermorgen tot haar schrik dat haar portemonnaie, waarin een geldbedrag van 128 gulden zat uit een papieren zak, die zij achter het buffet van een bar in de stad had geplaatst, was verdwenen. Zij deed hiervan aangifte bij de politie.

### V. Croes overleden

ORANJESTAD. — In de ouderdom van 71 jaar overleed gisteren in Oranjestad de heer Victoriano Croes. De heer Croes begon op zeventienjarige leeftijd een schoenmakersbedrijf, een beroep dat hij voor kort nog uitoefende. Jaren geleden werden de schoenen voor militairen en politie door hem gemaakt.

De verantwoorde wijze waarop hij zijn werk uitvoerde, werd in 1964 erkend door zijn onderscheiding met de zilveren medaille in de orde van Oranje Nassau. De heer Croes was jarenlang een der leiders van de A.V.P. (Arubaanse Volkspartij).

### Geslaagd kerstdiner van de Lions Aruba

ORANJESTAD. — In het Coral Strand hotel kwamen de leden van de Aruba Lions club gisteravond bijeen voor hun traditioneel kerstdiner. Na het groeten van de vlag sprak Lions pastoor B. Baars een gebed uit, waarna de voorzitter Eldred Beaumont woorden van dank uitsprak. De heer Oscar Marug gaf een uiteenzetting van de vredespelwedstrijd van Lions International ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan. In totaal werden er op Aruba zeven inzendingen ontvangen, welke in handen werden gesteld van een jury bestaande uit de heren F. B. Tromp, E. Fowler sr., en dr. Johan Hartog. Verwacht wordt dat in januari de uitslag kan worden bekendgemaakt. Hierna volgde de installatie van vijf nieuwe leden, waardoor de Aruba Lions club thans 52 leden telt, waarvan 46 werkende, 4 buitengewone en twee erelieden.

Geïnstalleerd werden de heren Milton Henriquez, Gerard Glas, E. Fowler jr., J. M. Maxey, J. Higgins. Mevrouw Toos Scholl zong vervolgens op verdienstelijke wijze enkele kerstliederen, waarbij zij op het orgel werd begeleid door de heer A. Derksen. Dominee dr. A. J. van den Doel sprak over de geboorte van Christus, waarbij hij op treffende wijze dit gebeuren besprak in de bleek dat hij bijzonder goed op de Onverwachts verscheen de kerstman ten tonele, die de Lionessen een geschenk overhandigde onder het uiten van toepasselijke wensen, waarbij bleek dat zij bijzonder goed op de hoogte was. Nadat ze nog gezamenlijk enige kerstliederen hadden gezongen werd de avond besloten.

Op stijlvolle wijze vierden de Lions hun traditioneel kerstfeest. Het goed verzorgde diner en de sfeervolle versiering van het hotel Strand droegen mede bij tot een welgeslaagde avond.

### Mevrouw M. Abrahams in hospitaal overleden

ORANJESTAD. — In het San Pedro-hospitaal overleed na een kort ziekbed in de ouderdom van 76 jaar mevrouw Mirjam Abrahams geboren Arias. Zij was de echtgenote van de heer Abrahams van Papa's Cake Shop, die enkele jaren geleden overleed. De begrafenis vindt hedenmiddag plaats op de joodse

### Elektriciteit onder de grond

WILLEMSTAD. — Volgend jaar zullen elektriciteitsleidingen in Willemstad onder de grond worden gebracht, waardoor de hoofdstad aanzienlijk wordt verfraaid. Reeds dit jaar gebeurde dit met de Breestraat Punda.



• Ondanks de enorme drukte die in de bedrijven van de heer Nicky Habibe heerst, zag hij toch nog kans om voor zijn rekening drie-

honderd roedelpakketten klaar te maken, die de heer Habibe schenkt aan de minderbedeelde. Hiervoor gebruikte hij de lijst van de pakketten die tgr van het dertig-jari-

ge jubileum werden uitgereikt en adressen door de ARCA verstrekt. Begrijpelijk dat er in vele gezinnen grote voldoening heerst over deze steun.

## WONEN OP DE GOEDE HOOP

Blijft niet altijd huur betalen! Werk aan een toekomstige eigen huis, door te beginnen Uzelf een stuk eigendomsgrond te geven. Ook als U het bedrag niet helemaal beschikbaar hebt kunt U eigenaar van een perceel bouwgrond op de Goede Hoop worden. Met zeventienhonderd gulden aanbetaling wordt U al eigenaar. De rest betaalt U in twee of drie jaar af. De Goede Hoop — een goede koop! Maak een afspraak met De Goede Hoop N.V. Majoorweg 3, Suffisant, telefoon 13343.

## DOE UW INKOPEN

BIJ



de gezellige boekhandel met kerstartikelen, grammofoonplaten tapes, boeken, tijdschriften, spelen in ruime sortering wij zijn donderdag en vrijdagavond open tot 8 uur!



**KAN**

*Jewelry*  
since 1818

In de Kersttijd is het de gewoonte, dat wij voor de mensen waar we veel van houden, geschenkpakjes onder de Kerstboom leggen. In onderstaande lijst vindt U enkele van de meer dan 13614 geschenkartikelen die u bij KAN kunt kopen.



**NAFIS**

Echt cultivé parelsnoer .....	62.00
Echt cultivé parelring .....	28.50
Gouden choker .....	66.00
" oorbellen .....	21.50
" broche .....	25.00
" armband .....	22.00
" munt met een raad .....	47.00
" dasklem .....	18.50
" ZODIAC ringen .....	26.50
" ZODIAC hangers .....	18.50
Double ZODIAC damashorloges .....	58.00
" ZODIAC herenhorloges .....	57.50
Goud op zilver manchetknoppen .....	26.00
Echt kristallen vaas .....	8.00
Elektrische wonderlamp .....	46.00
Kapstel .....	24.00
Nagelgarnituur .....	3.90
Parfum Vaporisator .....	4.75
Gekleurde glaasjes (6) in doos .....	5.90

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

**SHANGHAI STORE**

San Nicolas

biedt voor de feestdagen een ruime keuze in: tapijten in alle kleuren en maten, meubels, lampen, speelgoed, geschenkartikelen enz. enz.  
Voorts heeft U de kans bij aankoop vanaf **VIJF GULDEN** op 31 december 1966 **EEN HONDERD GULDEN** CONTANT te krijgen.  
Brengt vrijblijvend een bezoek.

DOET UW KERSTINKOPEN in de  
**CASH and CARRY FINE FOODS SUPERETTE**

van  
**NICKI HABIBE.**

Ongeveer naaste lage prijzen. Alleen Nicki Habibe kan de bevrijding van Aruba dergelijke lage prijzen aanbieden. Daarnaast bij aankoop **IEDERE TIEN GULDEN** kans op de **DUIZENDEN GULDENS AAN PRIJZEN.**

**Bankothakkerij P. Harsveld**

Windstraat 40, tel. 3322

BENT U JARIG of viert U FEEST en WILT U op kantoor of in de zaak tracteren? Doe het met GEBAK van onze speciaalzaak. Wij bieden U een ruime keuze voor een geslaagde viering van Uw feest.

Met de komende feestdagen brengt

**VOZ DI ARUBA PJA 10.**

van 23 tot en met 26 december KERSTWENSEN en van 30 december tot en met 1 januari NIEUWJAARSWENSEN.

Stemt af op het meest populaire station van Aruba

**VOZ DI ARUBA PJA 10.**

**BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.**

Curacao	Hoofdkantoor	St. Maarten
Plaza Piar	Aruba	Frontstreet
tel. 11027	Havenstraat	Tel. 2311
F. D. Rooseveltweg	tel. 3105	
tel. 44344		

Per 1 JANUARI 1967 wordt de RENTEVERGOEDING OP BANKBOEKJES VERHOOGD TOT

**4.2% per jaar**

Vraagt inlichtingen omtrent onze zeer gunstige deposito tarieven.  
BPA voor AL UW BANKZAKEN EN VERZEKERINGEN.

• EEN PRACHTIG VIER KLEUREN POTLOOD ontvangt U bij inlevering van TWINTIG LEGE PAKJES van KENT, NEWPORT, TRUE (blue), TRUE (groen) ERIK, alsmede vijftig cent.

**CASA MATIAS**

SCHIEPSTRAAT 9 ORANJESTAD TEL. 3133 en 1166

**PINOCCHIO**

Kerkstraat 15, Oranjestad  
Het eerste

**Speelgoed Paradijs**

van Aruba

Biedt voor Kerstmis een grote keuze van kwaliteits speelgoed, zoals nog nooit op Aruba gezien.

Eens bezocht, altijd gekocht bij

**PINOCCHIO**

**MARIO S. ARENDS N.V.**

Fergusonstraat 51 Dakota  
tel. 1178 en 1175

biedt een grote keuze in producten van **JOHNS MANVILLE**

- \* Roofing in rolls black, red and green
- \* Cement for roofing
- \* Masching Tape
- \* Electrical Tape (Vinyl)
- \* Asbestos sheets
- \* Asbestos Roof Putty

**FINS BERKEN TRIPLEX**

4 x 8' - 4 m/m ..... f 5,75

4 x 8' - 6 m/m ..... f 8,75

**HOLMAN EN VAN EERDEN**

Guyabastraat 20, tel. 1199.

**HOLLANDSE SLAGERIJ**

A. J. Tonk

Kerkstraat 7, tel. 1771

- Blinde vinken
- Braadworst
- Rookworst

**CEMPRO**

levert tegen

VOORDELIGE PRIJS

**GRIJZE ASBEST**

**CEMENT GOLFLATEN**

Tel. 2444 of 2861

**IMPROVE YOUR HOME NOW AND SAVE!**

Wij adviseren U gaarne voor de VERBOUWING van Uw huis. Daarnaast bouwmaterialen tegen de laagste prijzen.

**Petrona & Croes**  
**Aruba N.V.**

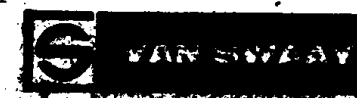
Anasstraat 4 tel. 2800  
Oranjestad

**SLEEP COOL TONIGHT**

with



airconditioning  
as low as f. 445,-



Aruba: tel. 2141 en 1878  
Curacao: 38001 en 38041

**HONG KONG**

Airconditioned bar and restaurant, tel. 2396

INTERNATIONALE KEUKEN.

CHINESE GERECHTEN: tel. 2006

Voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning bel

**5039 of 5558**

**SUPER-CLEANING**

San Nicolasstraat 4, San Nicolas  
Voor meer informatie

VOOR HUIS EN BOOT  
De onvolprezen

**Valspar** verf

Keuze uit 1200 kleuren.

**ANTILLIAN MERCANTILE**

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas, tel. 5635

MORGENAVOND ACHT UUR

**KERST CONCERT**

door  
VIVONS en CHANTANT

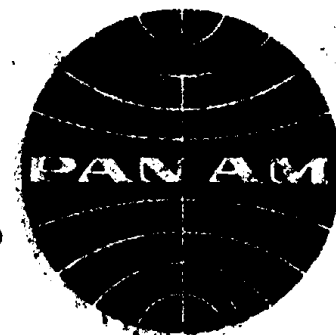
en  
ARUBAANSE STRIJKORKEST

in het

OPENLUCHT THEATER VAN SERI NOKA

Toegang f 1,-

**Hoe kan men bij een reis naar Europa New York inschakelen, en daar per helicopter midden in de stad landen.**



Ga hier 's morgens aan boord van een PAN AM jet naar New York. Na een heerlijk ontbijt en een lunch bent U er.

Nog geen 20 meter van Uw vliegtuig staat een helicopter klaar om U in 7 minuten een uitzicht te bieden dat U nooit zult vergeten.

De New York "Skylines" komt op U af en dan landt U op de top van het PAN AM-gebouw in het hartje van Manhattan. Vlakbij de grote hotels, de winkels van 5th Avenue en Broadway. En de vlucht kost slechts \$ 8,-.

Wilt U door naar Europa dan staan wij weer klaar om U verder te brengen. Elke dag van de week. Onze Jets vliegen vanaf New York rechtstreeks naar 27 steden in Europa.

Als U met ons reist zult U het voldane gevoel krijgen het beste te hebben gekozen. De diensten van

**s' Werelds meest ervaren luchtlijn**

De route naar Zuid-Amerika  
De route naar de Pacific  
De route naar de Atlantic  
De route naar de wereld

Bezoekt Uw PAN AM-reisbureau of het  
**S.J.L. MADURO & Sons**  
Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten

**WHISKY**

**FL 2,- (TWEË GULDEN)**

**aan VUURWERK**

Bij de feestelijkheden aan het einde van het jaar stelt **MECS** thans bij de **JOHNNIE WALKER WHISKY VUURWERK** ter beschikking om de feestvreugde nog meer te verhogen.

Bij inlevering van de blauwe stroken van de **JOHNNIE WALKER** flessen bij La Bonanza ontvangt U gratis voor iedere strook **F. 2.00** aan

**VUURWERK.**

Voor de stroken met een 3 erop Fl. 6.00 gratis vuurwerk.

Geldig tot 1 januari 1967.

**MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.**

**Waarom VUURWERK**

bij La Bonanza?

Omdat U bij aankoop van iedere fl. 25,-

aan vuurwerk, GRATIS, 1 fles

**JOHNNIE WALKER**

Whisky (red Label) ontvangt.

Vanaf 27 t/m

31 dec. 1966....

naar La Bonanza

voor Vuurwerk

en de rest!

Voor een sfeervolle Kerstmis zonet ontpakt

\* tafellorgettes (electrisch)

\* opvouwbare orgels -

Hohner en Partisa orgels

\* Eminent juweels

met 2 manualen en voetpeda-

len model deLuxe 500.

Komt eens langs bij

**LA BONANZA - PUNDA**



Registratie van  
archaeologische  
vindplaatsen

ORANJESTAD. — Volgens de  
ideeën van dr. Glazema, voormalig  
directeur van de rijksdienst voor  
oudheidkundig bodemonderzoek in  
Nederland is een begin gemaakt met  
voorbereidende werkzaamheden ter  
samenstelling van een archeologisch  
atlas van de Nederlandse Antillen.  
Door de Antilliaanse regering is de  
heer J. Hermelijn, werkzaam bij het  
kadaster op Curaçao aangesteld als  
dokumentator van archeologische  
vindplaatsen op de eilanden van de  
Nederlandse Antillen.

Dit betekent, dat plaatsen, die van  
belang zijn voor de historie van de  
Antillen nauwkeurig worden aan-  
getekend op de landkaart en vervolgens  
worden vastgelegd en onschreven in  
een kaartstelsel. Als alle eilanden  
op deze manier bewerkt zijn zal dit  
een goede grondslag kunnen vormen  
voor een beter inzicht in de geschie-  
denis en cultuur van land en volk.  
Op Curaçao heeft de heer Hermelijn  
reeds veel werk verzet en op Aruba  
is hij de vorige week begonnen met  
de documentatie. Aangezien Aruba  
rijker is wat archeologische vind-  
plaatsen betreft dan Curaçao zal  
hier meer tijd mee gemoeid zijn. De  
heer Hermelijn verkreeg op Aruba  
de volle medewerking van de be-  
stuurders van de stichting Aruba  
Nostra, die dag in dag uit met hem  
op stap zijn geweest, voorts van het  
hoofd van het kadaster ir. Dijkhout.  
Het is de bedoeling dat op Aruba een  
duplicaat van het centrale archief,  
dat gevestigd wordt op Curaçao, zijn  
plaats zal vinden in het binnen af-  
zienbare tijd op te richten museum.

Een hechte samenwerking tussen de  
eilanden op dit gebied is dan ook on-  
misbaar, aangezien men wat de uit-  
wisseling van kennis betreft op el-  
kaar is aangewezen.

Begin 1967 zal de heer Glazema  
naar de Antillen komen om de ver-  
zamelde gegevens verder uit te wer-  
ken en om Antilliaanse jongelui te  
onderrichten in de eerste beginselen  
van de archaeologie, met name wat be-  
treft het graafwerk en de registratie  
van vondsten.

Jonge mensen op Aruba die zich  
voor dit werk interesseren kunnen  
zich melden bij de Stichting Aruba  
Nostra, waarvan pastoor Nooyen vice-  
voorzitter is.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid  
van de jaarwisseling zal in hotel  
Americano woensdag 28 december  
van zes tot half acht 's middags een  
ontvangst gehouden worden door de  
voorzitter van de staten, de heer  
O. R. A. Beaujon.

Ant. vieren kerstfeest in Breda

ORANJESTAD. — Dat ook de  
Antillianen in Nederland kerstfeest  
vieren, blijkt uit het programma van  
de Bredase Antilliaanse vereniging  
Nos en nos. Deze vereniging omvat  
Antilliaanse studenten in Breda, die  
op kamers, in pensions of in in-  
ternaten wonen. Van Aruba zijn  
hier onder meer: E. Kock, H. Th.  
Lopez, P. E. de Pohn, F. Mingo,  
R. Steen, G. Donata en M. F. Croes.  
Het feest begint zaterdagavond

om half twaalf met een mis, ge-  
volgd door een gezamenlijk ontbijt  
en daarna een dansfeest. Dank zij  
de medewerking van de heren Ni-  
colas Piña Lampe, Hubert Bood en  
H. L. Braam, alsmede de heer Henk  
Dennert in Den Haag worden op  
deze Antilliaanse kerstavond de  
films „Oké aki Antiyas” en „Te  
Aworo” vertoond. Verwacht wordt  
dat honderd personen het feest  
zullen bijwonen, waarvan vijftig-  
tig gasten.



in de **VEER THEATER**  
van 23 tot en met 26 december.

Toegang f. 2,— 18 jaar

BEKENDMAKING

De ondergetekende banken maken hiermede bekend, dat hun kan-  
toren de gehele dag **GESLOTEN** zullen zijn op

ZATERDAG, 24 DECEMBER 1966

en op

MAANDAG, 2 JANUARI 1967

terwijl hun kassen op **ZATERDAG, 31 DECEMBER 1966**, om  
11 uur v.m. voor het publiek zullen worden **GESLOTEN**.

ARUBA BANK N.V. Oranjestad/San Nicolas  
ARUBA COMMERCIAL BANK Oranjestad  
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V. Oranjestad  
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V. Oranjestad  
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V. Oranjestad/San Nicolas

ARUBA  
Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassau-  
straat 110, tel. 1233, na kantooruren  
tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr.  
Ewalds - Paradera: Zr. Felicitas.  
San Nicolas - Zr. Perpetua - San  
Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel.  
1080; San Nicolas - San Lucas tel.  
5119.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer 2.00  
Un gallo con espionjes - Matinee;  
8.30 Holiday for lovers - Alle leeftij-  
den; Rialto: 8.00 Imitation of life -  
18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00  
Tres muchachas de Jalisco - Alle  
leeftijden; San Nicolas: Principal:  
8.00 The pleasure seekers - Alle leef-  
tijden; Savaneta: 8.00 El ciclon de  
Jalisco - 14 jaar.

Woensdag

TeleAruba: 16.30 Love of life; 17.00  
Secret Storm; 17.30 Quick draw Mc-  
Graw; 18.30 USIS; 18.40 Educ.  
progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Ho-  
telshow/Pub. service; 19.15 Gov't in-  
form.; 19.30 Nieuws; 19.45 Long hot  
summer; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive;  
22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

ONGELUK AAN  
BOORD TANKER

SAN NICOLAS. — Aan boord van  
de tanker Oswego Unity, die in de  
haven van San Nicolas lag, vond  
een ongeval plaats. Een der be-  
manningsleden was doende de  
schoorsteen van de tanker te schil-  
deren toen hij viel en op het acht  
meter lager gelegen dek terecht  
kwam. Met ernstige verwondingen  
werd hij naar het San Pedro-hos-  
pitaal overgebracht. Zijn toestand  
is niet levensgevaarlijk.

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD. — De commissaris  
van politie verzoekt personen, die  
getuigen waren van het verkeers-  
ongeval, dat dinsdagmorgen voor  
zeven uur te Barcadera plaats vond,  
zich te melden bij de verkeerspolitie  
te Balashi. In het bijzonder wordt  
een beroep gedaan op de bestuur-  
der van een groene truck, die op  
het moment van de aanrijding in  
de richting San Nicolas reed.

● Omstreeks zeven uur werd in  
de Beatrixluchthaven ingebroken in  
het kantoor van Antillana Aviation  
Service. Uit een lade van het bu-  
reau, welke werd opengemaakt,  
werd een bedrag van duizend gulden  
gestolen. De recherche heeft de  
zaak in onderzoek.

Nog voor kerst  
uitbetaling van  
duurtetoelag

ORANJESTAD. — Met de ophef-  
ting van de korting op de duurt-  
toelag van eilandsambtenaren en  
gehuwd met ambtenaren, met to-  
nigwerkende kracht tot 1 juni 1966  
is een bedrag van ruim achten-  
dertigduizend gulden gemoeid. Dit  
bedrag zal nog voor kerstmas wor-  
den uitbetaald. Bij dit besluit van  
het B.C. zijn 52 personen in dienst  
van het eilandgebied betrokken,  
namelijk negen onderwijzersessen bij  
het openbaar, 41 onderwijzersessen  
bij het bijzonder onderwijs en twee  
vrouwelijke administratieve ambte-  
naren.

Kerstfeest van  
hotelpersoneel

ORANJESTAD. — In de Klompen-  
club van het Aruba Caribbean Ho-  
tel werd dinsdagavond een welge-  
slaaide kersparty voor het perso-  
neel gehouden. Hierbij waren tevens  
aanwezig gedeputeerde dr. Gustavo  
Oduber en vertegenwoordigers van de  
Araven.

General-manager Marcel Wortman  
ontpopte zich als een uitstekend ce-  
remoniemeester. Tijdens de avond  
hield hij een korte toespraak,  
waarin hij erop voer dat samen-  
werking in het hotel van zeer  
groot belang is.  
De inwendige mens werd niet ver-  
geten. Er heerste een zeer geani-  
meerde stemming.

HOLIDAY SCHEDULE - **Esso** SERVICENTERS

	DECEMBER 25, 1966	DECEMBER 26, 1966	JANUARY 1, 1967
ESSO SERVICENTER	CLOSED	8 — 4	CLOSED
SCHOLTEN'S	10 — 6	10 — 6	10 — 6
AREND'S	CLOSED	9 — 5	CLOSED
SANTA CRUZ	CLOSED	10 — 6	12 — 6
AUTORAMA	CLOSED	8 — 4	CLOSED
VIANA'S	CLOSED	8 — 4	CLOSED
ESSOVILLE	9 — 11	8 — 12	9 — 11
SEROE COLORADO			

'TIS THE REASON TO BE JOLLY . . .  
**PUT A TIGER IN YOUR TANK!**



Prettige Kerstdagen  
en  
Voorspoedig 1967

Banco Popular Antiliano N.V.

CURACAO  
Plaza Piar  
en  
Rooseveldweg

ARUBA  
Hoofdkantoor  
Havenstraat 7  
Oranjestad

SINT MAARTEN  
Frontstreet

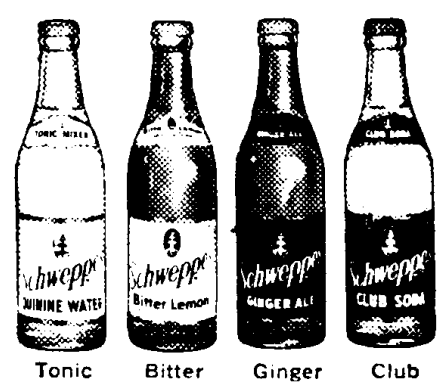


Across this ocean, Schweppes invented Bitter Lemon.

"We established a beachhead for Schweppes Bitter Lemon"  
says Commander Whitehead,  
"and then it Schwept the whole country!"

THREE years ago we invaded New York with  
Schweppes Bitter Lemon," recalls Cmdr.  
Whitehead, President of Schweppes (U.S.A.) Ltd.  
"The first Schweppes Bitter Lemon was  
poured into a glass, over ice. Soon resistance  
began to crumble. After all, this was the first  
adult soft drink in the world, with a new tart,  
sophisticated taste.

"Then we launched a spirited attack, showing  
that Schweppes Bitter Lemon was a versatile  
mixer, too. Just like those other Schweppes mix-  
ers—Tonic, Club Soda, and Ginger Ale.  
"Soon we had Schwept all America."  
P.S. from the Commander-in-Chief: "Celebrate  
the third anniversary of this Schweppesian vic-  
tory. Drink a Schweppes today."



Tonic Bitter Lemon Ginger Ale Club Soda

Bottlers for the Netherlands Antilles:  
**VICTORIA BOTTLING COMPANY**  
San Nicolas - Aruba

Distributor for Curaçao:  
**MORRIS E. CURIEL & SONS.**

Kakkerlakken, mieren, vliegen?  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5553

NASSAUSTRAT  
ORANJESTAD  
DECEMBER 23  
FROM 3 - 10 PM

**SHOPS OPEN  
TILL 10 PM**

MAINSTREET  
SAN NICOLAS  
DECEMBER 24  
FROM 3 - 10 PM



# REGERINGSCRISIS IN GRIEKENLAND

ATHENE (AFP) — De partij van de nationale radicale unie, die over 99 seats van de 300 in het Griekse parlement beschikt, heeft haar vertrouwen in de regering-Stephanopoulos opgezegd waardoor deze regering haar meerderheid in het parlement heeft verloren en genoopt is af te treden.

Uit welingelichte bron is vernomen, dat er een overgangsregering aan het bewind zal komen, bestaande uit extraparlamentaire figuren, onder leiding van J. Paraskevopoulos, directeur van de bank van Griekenland. Deze voorlopige regering zou ten hoogste een half jaar aan de macht blijven en voornamelijk tot taak hebben, de orde en rust in het land te handhaven en nieuwe algemene verkiezingen voor te bereiden, die wellicht midden-1967 gehouden zouden worden.

Het opzeggen van het vertrouwen in de regering door de nationale radicale unie, werd bekendgemaakt door de leider van de partij, Panayotis Canellopoulos.

De huidige regering kwam in september 1965 aan het bewind, na een regeringscrisis van drie maanden.

**Uitgeweken Amerikaans priester wil (en mag) terug naar V.S.**

WASHINGTON (RTR) — De voormalige katholieke priester Harold Koch uit Chicago, die in september naar de Sovjet-Unie uitweek uit protest tegen de Amerikaanse Vietnam-politiek, mag naar de Verenigde Staten terugkeren, zo heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld. De 35-jarige Koch kwam vorige week uit de Sovjet-Unie in Zweden aan en zei dat hij naar zijn land wilde terugkeren wegens ziekte van zijn vader. Hij benadrukte dat hij geen communist was, wel „warme sympathie“ koesterde jegens de Sovjet-Unie.

De Dornier van de Windward Islands Airways, welke enkele maanden geleden op St Eustatius schade opliep en daardoor uit de vlucht moest worden genomen, heeft op 15 december zijn vluchten op Saba hervat.

## Bier in Brandslagen

DIEL (ANP) — Bier door de brandslagen en beekjes van louter bier langs de weg. Deze situatie trof men aan op de rijksweg Utrecht-Den Bosch, waar een tankwagen van de Amstelbrouwerij met 20.000 liter van dit vocht was geslipt. Een kraanwagen kon met het in de berm weggezakte gevaarte niets beginnen en overtankten stuitte ook op moeilijkheden. Teneinde raad werden brandslagen aan de wagen gekoppeld en neet men het bier laten wegstromen.

## Kapitein gestraft voor overboord zetten van twee verstekelingen

ATHENE (DPA/RTR) — Een Duitse kapitein, die in de nacht van 10 op 11 september twee verstekelingen voor de kust van Kreta over boord liet zetten, is in Athene tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld met aftrek van drie maanden voorarrest.

Een van de verstekelingen, die zwemmend de kust van Kreta wist te bereiken, heeft verklaard, dat de gezagvoerder hem en zijn kameraad gedwongen had overboord te springen. De kapitein stelde echter dat de twee verstekelingen, die zich op 7 september in de haven van Beiroet op zijn schip, de „Rudgerf Vinnen“ uit Bremen, verborgen hadden, op hun eigen verzoek met proviand en een vlot overboord waren gezet. Van de andere verstekelingen, een jongen van 18 jaar, heeft men niets meer gehoord.

De rechtbank veroordeelde de kapitein, omdat hij mensen zonder hulp op zee had achtergelaten en het binnenkomen in Griekenland van verstekelingen had vergemakkelijkt.

De kapitein is inmiddels op vrije voeten gesteld tegen betaling van ongeveer 2.250 gulden N.A.

Op 8 december vond de traditionele Methodisten-bazaar plaats, waarvan de opening door de gezaghebber werd verricht. Deze bazaar wordt elk jaar gehouden om fondsen te krijgen voor het sociaal werk van de Methodisten-gemeente op St Maarten.

## P.S.V. „VAERSENBAAI“

Donateurs van de P.S.V. „Vaersenbaai“ worden er aan herinnerd dat de contributie over het 1e halfjaar 1967, uiterlijk 9 JANUARI 1967 dient te zijn voldaan door overschrijving op rekening H.B.U., c.q. op Giro-rekening 550248, of bij de barkeeper.

HET BESTUUR.

Gaarne betuigen wij hierbij onze grote waardering en dank voor de toegewijde zorg en aandacht besteed aan mijn Echtgenote en onze Moeder, Mevrouw

## CONSTANCE D. NIXON

door Dr. T.A.J. Kroon, Dr. L.W. Statius van Eps, Zuster Coleta, Leiding en Personeel van het St. Elisabeth Gasthuis.

Van harte danken wij de vele vrienden die de Herdenkingsdienst gehouden op 19 december 1966 in de Fortkerk hebben bijgewoond.

Namens de familie

GEORGE THOMAS NIXON O.B.E.

Curacao, 22 december 1966.

## HENDERSON's Kwaliteits Supermarket

HEDEN EN VRIJDAG ZIJN WIJ TOT  
7.30 UUR 'S AVONDS GEOPEND.

## Volop Kerstbomen



KOOYMAN N.V.

wenst alle relaties een

PRETTIG KERSTFEEST

en

VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

GESLOTEN is van 24 december 1966 tot en met 2 januari 1967

de Afdeling TIMMERFABRIEK.

GEOPEND zijn: Bouwmaterialenhandel DOMINGUITO

STA. MARIA  
STA. ROSA

KOOYMAN'S AGENCIES

## JACKIE

JAARLIJKE AANBIEDING

HALF SLIPS 4.50 ... nu 3.75

NACHTJAPONNEN 6.50 ... nu 4.75

BIKINIPANTIES 2.— nu 1.—

## JACKIE

DUSTERS 5.— ..... nu 3.25

## JACKIE

BLOESES RHODA LEE 3.75

## JACKIE

DACRON COTTON

JAPONNEN 7.— ..... nu 5.—

JAPONNEN 11.— ..... nu 8.—

JAPONNEN 28.— ..... nu 20.—

JAPONNEN 18.— ..... nu 14.—

## JACKIE

SLACKS 10.— ..... 8.50 nu 6.—

SLACKS ..... 4.—

## JACKIE

ITALIAANSE SLIPPERS

10.— nu 5.—

STRANDHOEDEN 3.50

nu 1.—

## JACKIE

NYLON STRETCH

PLAY SUITS 10.— ..... nu 5.—

## JACKIE

SPECIAL

COSMETICS 50% KORTING

SPORT BLOESES) 30%

LEUKE ORLON ) KORTING

SWEATERS ) KORTING

Gevraagd

per 1 januari 1967

ONGEMEUBILEERD

WOONHUIS

Huurprijs maximaal f 200

Tel. 36065, na zes uur tel. 36812

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTIE

HET IDEALE

KERSTGESCHENK

VOOR HEM IS EEN



HORLOGE

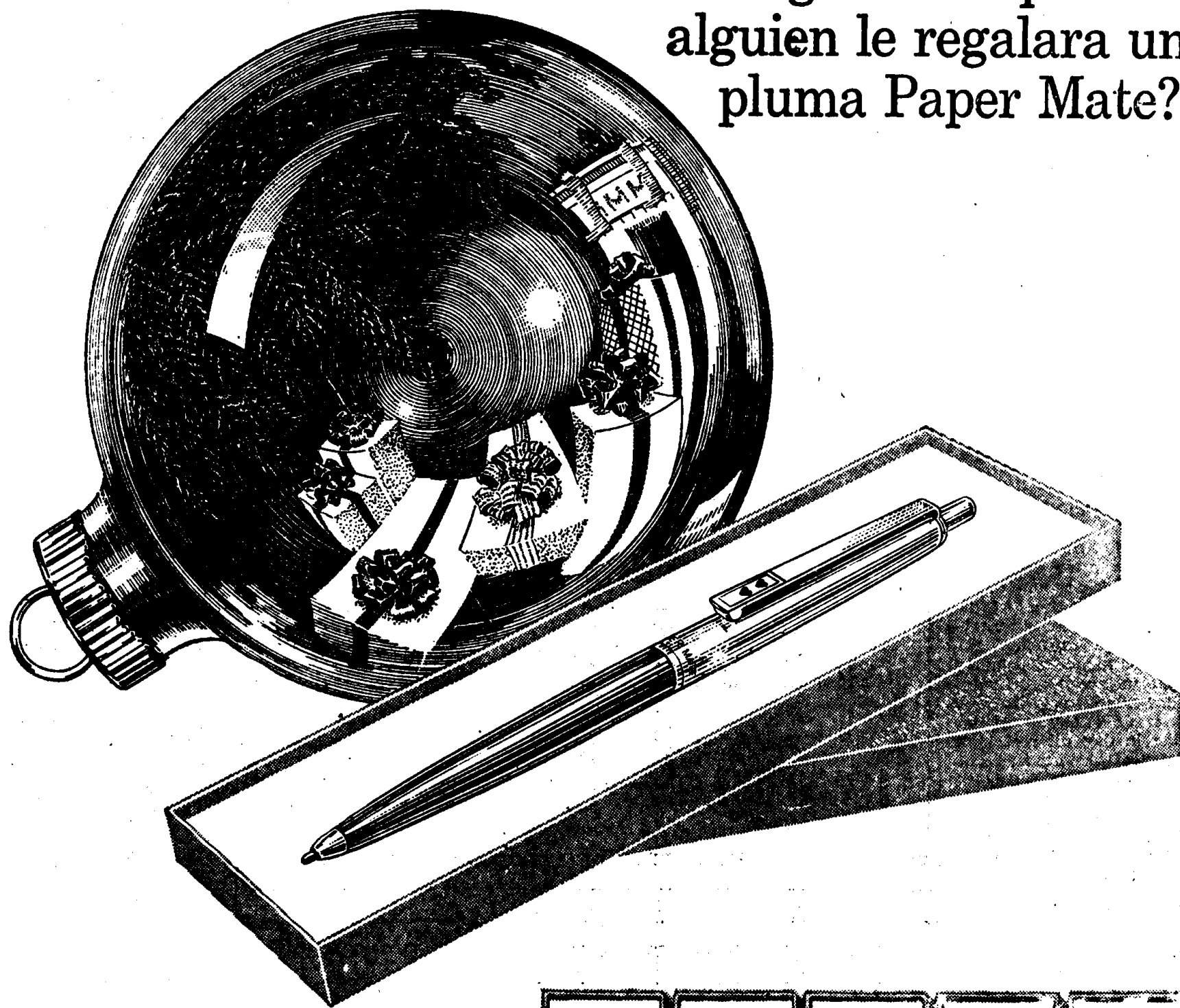
E. KYWI

THE GOLDEN

WATCH

Breedstr. 11 (O)

¿No le agradaría que  
alguien le regalara una  
pluma Paper Mate?

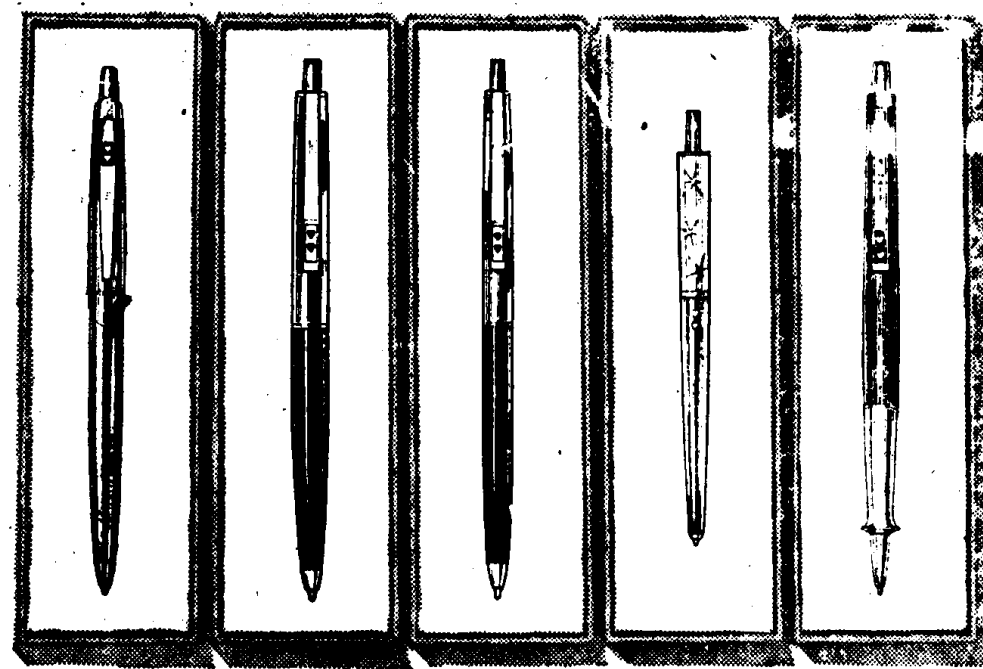


El regalo ideal  
para toda ocasión

Una escala completa de plumas de  
alta calidad donde está la que usted  
espera recibir... y aquellas  
que usted obsequiará con deleite...

**PAPER MATE**

Distr. Curacao: MORRIS E. CURIEL & SONS INC.  
Distr. Aruba: ARUBA TRADING COMPANY



CAPRI DE ORO CAPRI CLÁSICA CAPRI FINA LADY CAPRI FUTURA

# DUIZEND ZILVEREN GULDENS

## HOOFDPRIJS ELGA KERSTCAMPAGNE

VOOR ELKE TIEN GULDEN DIE U BIJ ELGA BESTEEDT KRIJGT U EEN LOT WAARMEE U KANS HEEFT OP:

1. Hoofdprijs - duizend gulden cash
2. Bar Ice-maker
3. Luxe huiskamer ijskast
4. Bosch Keukenmachine
- 5-10. Tafelwasmachine
- 11-15. Ocriet Barbecue Grill
- 16-20. Ladyschick scheerapparaat

Trekking van eerste 4 prijzen vindt plaats op 1 januari 1967 via TeleCuracao om 8.30 uur p.m. in de show: "Honey West". Alle winnaars worden via de plaatselijke pers bekend gemaakt in de eerste week van januari 1967. Niet afgehaalde prijzen worden na 3 maanden voor liefdadige doeleinden bestemd.

BOVENDIEN ONTVANGT U DE VOLGENDE GESCHENKEN BIJ AANKOOP VAN EEN:

Ijskast: KERSTPAKKET

Wasmachine: strijkplank, strijkijzer en 12 pakken zeepoeder

Radio of T.V.: (boven f 300,00) KERSTPAKKET

Gastornuis: Een set aluminium pannen én een kookboek.

**Doe mee aan ELGA's Kerstcampagne en win duizend gulden cash!**

PIETERMAAIPLEIN 5/6

**elga**

RIJKSEENHEIDBLVD 72







WEST-END Airconditioned

Donderdag: 7 & 9 p.m.

Marta Romero - Miguel Angel Alvarez - Wolf Ruvinski  
Cantinflas in:

"EL SEÑOR DOCTOR"

Marta Romero - Miguel Alvarez - Wolf Ruvinski  
Dokter Cantinflas weet raad voor alles.

Hij heeft medicamenten voor alle ziekten. U zult brullen.  
Eastmancolor. Geheel in het Spaans.

f. 2.- f. 1.25 Boven 18 jaar

Vrije toegangskaarten vervallen!

Morgen 7 & 9 p.m. THE BEATLES in "HELP"

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Maandag 26 december om 8.30 uur p.m. MERRY CHRISTMAS!  
De Drive-In heeft een Kerstgeschenk voor U: de Pre-Première  
(hierna wordt deze film gedurende een weekend vertoond),  
speciaal alléén voor deze dag: de meest spectaculaire schoon-  
heden van de gehele wereld zullen voor U paraderen. Alle  
„Misses" dingen naar de titel van „Mis World" in



THE BEAUTY JUNGLE

(LAS VENUS MODERNAS)

In Super-tintelende Cinemascope en Technicolor.

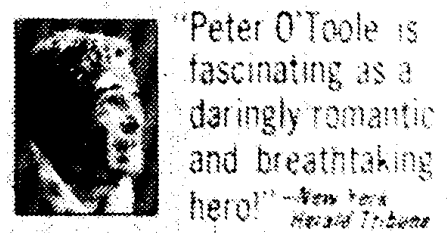
Moeders! voordat U Uw dochters laat deelnemen aan een schoon-  
heidswedstrijd, ziet U wat er achter de schermen gebeurt. Wat  
is het slechte dat achter het masker der schoonheid schuilt...?  
Jonge meisjes, voordat jullie bedrogen worden, zie THE BEAUTY  
JUNGLE, het is de realiteit van de moderne wereld, waarin  
het de gewoonste zaak is om jezelf te verkopen.  
Zij was mooi, jong en vreugdevol, maar zij wilde ook room...  
en om de titel van schoonheidskoningin te behalen was zij in  
staat haar eer te verliezen. Het is een grote HIT, natuurlijk van  
het Drive-In Theater Curacao!

f. 2,00. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert met trots haar KERSTSHOW 1966:

Donderdag 22, vrijdag 23 en zaterdag 24 december. ATTENTIE: AANVANGSTIJD 8 uur p.m.  
SLECHTS EEN VOORSTELLING PER AVOND, en zondag 25 december om 8.30 uur p.m.  
In dezelfde traditie van 'Bridge of the River Kwai' en 'Lawrence of Arabia'.  
Columbia Pictures presenteert haar productie van



Lord Jim

PETER O'TOOLE JAMES MASON CURT JURGENS

WALLACH HAWKINS LUKAS TAMIROFF LARI

Based on the novel by JOSEPH CONRAD - Music by BRUNO AU KAPER

Written for the screen and Directed by RICHARD BROOKS

Produced in SUPER PANAVISION 70™ TECHNICOLOR™

A Columbia Pictures Release - Aerial Films Co-Production

ORIGINAL SOUNDTRACK RECORD AVAILABLE ON JUBILEE RECORDS

In het Engels met Spaanse tekst. In Super-Cinemascope en Technicolor.

Gebaseerd op het wereldbekende boek van JOSEPH CONRAD, dat zich afspeelt op Java.  
Gedreven door zijn geweten, vocht hij om zijn eer terug te krijgen.

Tussen Suez en de Chinese Zee bevinden zich vele naamlozen, die er de voorkeur aan geven onbekend  
te leven en te sterven. Dit is het verhaal van zo een man. Tussen de grote verzameling schurken  
en helden, die op de stranden en in de havens worden aangespoeld, werd niemand meer geëerb-  
digd of meer veroordeeld dan LORD JIM...

Het is een Columbia Pictures productie.

f. 2,50. Boven 14 jaar.

tape-recorders  
koopt u ook bij  
LA BONANZA



UITGELOTE OBLIGATIES.

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat  
bij de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1966  
af te lossen obligaties van de f. 3.000.000.- 5 1/2 % Obligatie-  
lening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen, welke  
op 19 december 1966 werd gehouden, nummer 10 werd getrok-  
ken. Met obligatie nummer 10 zijn aldus tevens alle obligaties  
die een nummer dragen, hetwelk 10 of een veelvoud daarvan  
hoger is dan nummer 10 uitgeloot.

De uitgelote obligaties dragen vanaf 31 december 1966  
geen rente meer.

Inwisseling van de uitgelote obligaties kan vanaf 31 de-  
cember 1966 plaats vinden ten kantore van de Bouwcrediet-  
bank Nederlandse Antillen.

De Administrateur van Financiën,  
Drs. B. M. Leito.

COUPONBOEKJES

VAN HET

AUTOBUSBEDRIJF CURACAO

zullen in het vervolg bij het Postkantoor aan het Waaigat  
verkrijgbaar zijn aan ALLE LOKETTEN waar  
zegels worden verkocht.

Eeneens verkrijgbaar bij het Postkantoor in Otrabanda.

Uniek gelegen Bouwterrein te koop

Aan de KINTJANWEG (einde Bramendi weg) naast Woon-  
huis No. 6 een bouwterrein te koop geschikt voor Bungalow-  
bouw met onderbouw. Groot pl.m. 800 M2, aan asphaltweg,  
water, telefoon.

Hoog gelegen met 3 zijden panorama-uitzicht over Schotte-  
gat-CPIM. Caraïbische zee en Koraal Specht met omgeving.  
Inlichtingen: P.A. van Stuijvenberg Ing.

Dir ANBEADEX N.V. - Postbus 191.  
Telefoon 36419.

Vrijdag - zaterdag 7 & 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.  
Maandag 6.30 & 8.30 p.m.



"CINELANDIA"

Heden donderdag 22, vrijdag 23, zaterdag 24, om 7.00 & 9.00 n.m.  
zondag 25, maandag 26 december om 9.00 n.m.

PAKKENDE PREMIERE! De beste avonturenfilm van het jaar.  
De fabelachtige heldendaden van SANDOKAN in kleurrijke rijkdom  
op het doek! In TECHNICOLOR - TECHNISCOPE!



"SANDOKAN THE GREAT"

In het Engels met Hollandse tekst.

Balcon, Fls. 2,00 - Beneden, Fls. 1,25

Vrije toegangskaarten vervallen.

ROXY AIRCONDITIONED

Heden donderdag 22 december om 7.00 & 9.00 n.m.

Een zeer pakkende en ontroerende film van de M.G.M.



„DOS MUJERES" - „LA CIOCCIARA"

Italiaans met Spaanse tekst.

Fls. 2.00 - 1.25

Boven 18 jaar

Vrije toegangskaarten vervallen.

Vrijdag 23, zaterdag 24 om 7.00 & 9.00 n.m.  
zondag 25, maandag 26 om 10.30 v.m. & 8.30 n.m.

PREMIERE!

Een film van de Universal in TECHNICOLOR!  
De avonturen van een vrijgezel zeeman, een mooi onderwijzeresje  
en zeven schoolkinderen verwaald op een verlaten eiland! Een  
film vol gezonde humor, romantiek, hilariteit en... liefde!



In het Engels met Spaanse tekst.

Balcon, Fls. 2,00 - Beneden, Fls. 1,25

Vrije toegangskaarten vervallen.

KERSTKAARTEN



**8 FANTASTISCHE PRIJZEN IN UW HAIG CAMPAGNE**

ONGELOOFLIJK MAAR WAAR! CAMPAGNE

**3 PRACHTIGE IJSKASTEN FRIGIDAIRE**  
Model D-12k van 11.6 cu.ft.  
ter waarde van Fl. 720,- elk.

**3 WASMACHINES PERFECTION**  
Model 600 P met pomp  
ter waarde van Fl. 425,- elk.

**2 KISTEN BEVATTENDE 12 flessen van 0.75 ltr. van de beroemde HAIG WHISKY**

Tegen inlevering van 1 dop 2 1/4 ltr. of één van „Dimple" of 2 doppen van alle andere maten van Haig Whisky ontvangt U een genummerd bon die U kans geeft één van deze schitterende prijzen te winnen.  
Ja, dit is iets geweldigs. Ruil uw doppen in bij Uw agent van HAIG WHISKY...

**HUBERT SALAS & Co.**  
SCHARLOOWEG 26 - TEL. 11564

Trekking geschiedt op 1 januari 1967 - 9.15 n.m. via TeleCuracao.

